

strnil gradivo iz nam sicer komaj dostopne grške literature o grških običajih. Za W. Liungmanom nas danes očitne sorodnosti z nekaterimi našimi običaji sicer ne presenečajo več, dasi se ob marsikakem opisu nehote zavzamemo. Za primerjalni študij je delce za zdaj neprecenljivega pomena, škoda samo, da avtor na koncu ni dodal seznama vsaj najvažnejše grške literature.

Niko Kuret

Thomas A. Sebeok-Paul G. Brewster, *Studies in Cheremis*. Vol. 6: Games. Indiana University Press, Bloomington 1958. Str. 123.

V zadnjem času se je na Indiana University izoblikoval krog znanstvenikov, ki se posvečajo sistematičnemu študiju ljudske kulture Ceremisov (»Marijevc«), polmilijonskemu ugrofinskemu narodu, ki živi danes v svoji republiki v sklopu ZSSR. V vrsti »Studies in Cheremis« (Indiana University Publications, Folklore Series) so kot 6. zvezek izšle čeremiske (otroške) igre, zbrane iz raznih doslej znanih virov, tiskanih in ustnih. Paul G. Brewster, znani strokovnjak za otroško igro, je vsakega izmed 97 primerov z velikim znanjem komparativno obdelal, pri čemer je uporabljal bogato, tudi jugoslovansko gradivo. Razdelil jih je v 7 oddelkov (»Ite games, Individual competition, Team play, Partners, Rhythmic and dramatic games, Practical jokes, Unclassified or unidentified«). V nadvse zanimiven in bogato komentiranem gradivu srečujemo lepo vrsto tudi pri nas znanih primerov, kar vnovič potrjuje mednarodnost otroških iger.

Niko Kuret

Rudolf Tauscher, *Volksmärchen aus dem Jeyporeland*. Gesammelt und herausgegeben von R. T., mit Anmerkungen versehen von Warren E. Roberts, Walter Anderson. W. de Gruyter et Co., Berlin 1959; in 8°, VI + 196 strani, cena 30 DM.

Mednarodni časopis za preučevanje ljudskega pripovedništva — »Fabula« (ureja ga prof. K. Ranke iz Kiela, izdaja pa založba W. de Gruyter v Berlinu) — ima dve vrsti prilog: A. teksti, B. študije. V seriji B je lani kot prvo izšlo delo W. E. Roberta »The Tale of the kind and the unkind Girls«, v seriji A pa letos estonske pravljice, ki jih je pripravil O. Loorits, in Tauscherjeva indijska zbirka. (V isti seriji A so predvidene tudi slovenske pravljice.)

Jeypore je gorata pokrajina v indijski državi Orissa, ki ima razmeroma najvišji odstotek praprebivalcev, medtem ko je Hindusov tam komaj okoli 15 %. V gorovju so razni narodi lahko vsaj deloma ohranili rodovno, jezikovno, versko in kulturno samobitnost. Tauscherjeva zbirka vsebuje predvsem pravljice rodov Dombo in Kond. Oboji spoštujejo svoje toteme, tempelj ne poznajo. Dombo so kot godci, prekupci, tkalci ipd. do nedavnega bili najmanj cenjeni prebivalci dežele, Kond pa so poljedelci na stopnji požigalništva. Tauscher je pripovedi zapisal največ od pokristjanjenih pripadnikov omenjenih in še drugih rodov v času od 1933 do 1937. Slišal in napisal jih je v jeziku »odiyae«, to je v uradnem jeziku province Orissa, in iz tega so kolikor se je dalo zvesto prevedene v nemščino. Vsega je v zbirki 84 pripovedi. Ameriški folklorist Roberts in Walter Anderson sta jih bogato opremila z opombami, v katerih so najprej našteje indijske variante, potem pa še evropske paralele. Tako so nam tudi te oddaljene zgodbe iz na videz tujega okolja vendarle blizu.

Milko Matičetov

Kurt Ranke, *Schleswig-Holsteinische Volksmärchen* (ATH 403—665). Ferdinand Hirt in Kiel, 1958; in 8°, 404 strani.

Kar je bilo zapisano ob prvi knjigi te široko zasnovane izdaje pred tremi leti (SET IX, 1956, 315), velja kajpada tudi za njeno nadaljevanje. Druga knjiga prinaša novih 65 tipov pravljič, ki so včasih samo omenjene v nekaj